

## SMLOUVA O POŘÁDÁNÍ DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

uzavřená v souladu s ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

(dále jen „občanský zákoník“) mezi těmito stranami:

- **Synagoga Concerts, s.r.o.**  
sídlo: Krokova 627/20, Božkov, 326 00 Plzeň  
IČ: 26360641, DIČ: CZ26360641  
zapsána v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni, pod. sp. zn.: C15361  
zastoupená: Mgr. Michalem Jančaříkem, jednatelem  
číslo účtu: [REDAKCE], plátce DPH: ANO  
kontaktní osoba produkce: Michal Jančařík [REDAKCE]  
kontaktní osoba jevištní technika, zvuk, světla: Jakub Sloup [REDAKCE]

(dále jen „Divadlo“)

a

- **Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace**  
Sídlo: Teplická 587/75, Děčín IV – Podmokly, 405 02  
IČ: 00673692 DIČ: CZ00673692  
zapsána : u OR Krajského soudu v Ústí n/L, oddíl Pr 732 ze dne 4.7.20206  
zastoupené: MgA. Jiřím Trnkou, ředitelem  
bankovní spojení: [REDAKCE], KB Děčín

(dále jen „Pořadatel“)

*Výše uvedené strany smlouvy spolu zavírají tuto smlouvu výhradně pro umělecké představení, pro které je divadlo oprávněným držitelem autorských práv a práv k nehmotným statkům na území České republiky. Tímto dílem (umělecké, multimediální, divadelní představení) je :*

**Vilém Dubnička : Million Hrají Hynek Čermák a Vladimír Polívka**

### Článek I.

#### Předmět smlouvy

- Divadlo se touto smlouvou zavazuje vystoupit s divadelním představením díla výše uvedeného, a to v tomto divadle či v těchto uměleckých či společenských prostorách a v tomto čase:

Místo: Divadlo Děčín  
Datum a čas: 2.2 2026 v 19 h

(dále jen „představení“).

- Pořadatel se zavazuje zaplatit Divadlu za představení odměnu uvedenou v článku III. této smlouvy a dále dle podmínek níže uvedených zajistit na vlastní náklady veškeré podmínky nutné k bezvadnému uskutečnění představení včetně zaplacení jakýchkoli odměn vlastnímu technickému, organizačnímu a pomocnému personálu, jakož i ostatních nákladů s tím spojených.

## Článek II. Povinnosti Pořadatele

1. Pořadatel je povinen na svůj náklad zajistit následující:

### a) technické požadavky, a to zejména:

- jeviště s černým horizontem a černými výkryty, rozměry jeviště – šířka: min. 6 m, hloubka: min. 4 m, výška: min. 4 m
- možnost připojení na vodní zdroj, nejdále 20 m od jeviště

#### ZVUK:

- input list: 2x vstup PC (1x stereo)  
1x minidisc s automatickým zastavením (AUTO PAUSE)  
2x XLR MIC
- přední a zadní reproduktory
- zvuk a světlo svedené do jedné kabiny (ovládáno z jednoho místa)
- zvuková kabina umístěná před jevištěm s přímým odposlechem zvuku a výhledem na jeviště

#### SVĚTLA:

- digitální osvětlovací pult s možností ukládání do submasterů, min. 8 předních reflektorů a min. 2 reflektory na jevišti (portály) typu PC o výkonu 1 kW
- minimálně 2 regulovatelné zásuvky na podlaze jeviště
- možnost ovládat stmívání sálu z kabiny osvětlovače
- osvětlovací kabina umístěná před jevištěm s přímým výhledem na jeviště
- TAHY /bude upřesněno/
- na jevišti se kouří a pálí divadelní bankovky

### b) další požadavky, a to zejména:

- volné jeviště v den konání představení, a to minimálně 3 hodiny před plánovaným začátkem představení;
- pomoc při vykládání a nakládání techniky a dekorací, a to minimálně dvou osob minimálně 3 hodiny před plánovaným začátkem představení;
- přítomnost jevištního mistra, osvětlovače a zvukaře při přípravě, realizaci a bourání představení (délka stavby: 2 hod)
- **délka představení: 75 min. bez pauzy, délka bourání: 1 hod;**
- během představení se na jevišti kouří a pálí se papírové kopie bankovek
- uzamykatelné šatny - 1x pánská, 1x uzamykatelná technická místnost;
- 6 volných vstupenek v předních řadách pro potřeby Divadla, rezervovat na pokladně na „Synagoga Concerts, s.r.o.“,
- v blízkosti místa konání představení (max. 200m) 2 parkovací místa pro vozy Divadla.
- drobné občerstvení /káva, čaj, voda, obložená mís, pečivo

2. Pořadatel je plně odpovědný za zajištění shora uvedených podmínek, a to včetně technických a dalších podmínek, jež mohou být součástí této smlouvy jako Příloha.
3. Pořadatel odpovídá za bezpečnost diváků a za věci vnesené či odložené v případě, že je odkládání věcí s divadelním představením (v místě a čase) obvykle spojeno. Pořadatel dále odpovídá za veškeré movité věci ve vlastnictví Divadla, které budou používány při představení či v souvislosti s představením, jakož i za jakékoli věci členů souboru Divadla tzn. zejména je povinen šatny, které budou Divadlu k dispozici zabezpečit tak, aby nedošlo ke krádeži.
4. Pořadatel se s ohledem na povinnosti vyplývající ze zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv („**Zákon o registru smluv**“) zavazuje, že pokud je povinnou osobou dle § 2 odst. 1 Zákona o registru smluv, bude postupovat dle Zákona o registru smluv a tuto smlouvu zašle správci registru smluv zřízeného tímto zákonem k uveřejnění bez zbytečného odkladu po jejím uzavření, nejpozději však do 30 dnů od uzavření. Smlouva bude v takovém případě zaslána k uveřejnění ve formátu a znění požadovaném Zákonem o registru smluv a Divadlo s takovým zveřejněním souhlasí. Pořadatel bere na vědomí, že bez ohledu na jiná ustanovení této smlouvy, pokud se na smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, může Zákon o registru smluv stanovit, že smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění. Pokud Pořadateli vznikne povinnost smlouvu zveřejnit, Pořadatel se dále zavazuje ze zveřejnění vyloučit, tj. v elektronickém obrazu textového obsahu této smlouvy zaslané k uveřejnění znečitelnit, ty informace, které splňují podmínky vyloučení ze zveřejnění dle Zákona o registru smluv, zejm. dle § 3 odst. 1 anebo § 5 odst. 6 Zákona o registru smluv, zejména, ale ne výlučně, jakékoli údaje o jednotkových cenách nebo způsobu výpočtu. Pořadatel rovněž prohlašuje, že znečitelní závazky vůči jiným Stranám než Divadlu v této smlouvě uvedené, pokud jejich hodnota nepřesáhne 50.000,- Kč bez DPH. Pro vyloučení pochybností Strany údaje, které splňují podmínky vyloučení ze zveřejnění, umístily do Přílohy č. 1. Takové údaje Pořadatel znečitelní. Pořadatel po zaslání smlouvy správci registru smluv zašle Divadlu potvrzení o uveřejnění poskytnuté Pořadateli správcem registru smluv. V případě porušení závazku dle tohoto článku smlouvy se Pořadatel zavazuje odškodnit Divadlo a nahradit Divadlu veškeré náklady, včetně nákladů na právní zastoupení.

### Článek III.

#### Odměna a další platby

- Pořadatel se zavazuje Divadlu uhradit částku **80.000,-Kč (slovy: osmdesát tisíc korun českých) plus DPH** ve výši stanovené dle platné právní úpravy, a to **za každé jednotlivé představení**. Pokud je prodáno více než 400 vstupenek, cena je stanovena na 95 000 Kč plus DPH. Uvedenou celkovou částku uhradí Pořadatel Divadlu po představení bezhotovostním převodem, a to na základě faktury vystavené Divadlem. Divadlo vystaví fakturu zpravidla do 14ti dnu po konání prvního představení. Splatnost faktury je sjednána v trvání 15 kalendářních dnů od data jejího vystavení. Neuhradí-li Pořadatel fakturu řádně a včas, má Divadlo právo odstoupit od této smlouvy. Odstoupením není dotčen nárok Divadla na smluvní pokutu a nárok na náhradu škody.
- Pořadatel je povinen zajistit na vlastní náklady prodej vstupenek, přičemž tržby z jejich prodeje jsou ve vlastnictví Pořadatele. Povinnost Pořadatele uhradit sjednanou odměnu dle čl. III. odst. 1 této smlouvy není závislá na počtu prodaných vstupenek.

- **Pořadatel je dále povinen uhradit Divadlu poplatek za autorská práva, a to ve výši [ ] z celkových hrubých tržeb.** Za tím účelem je povinen předložit hlášení o tržbách, dle kterého Divadlo vystaví Pořadateli fakturu.
- Pořadatel je povinen uhradit Divadlu cestovní náklady, a to za 3 osobní motorová vozidla plus DPH do místa konání představení a zpět. V celkové výši 27 Kč za km.
- Pro případ prodlení s platbou jakékoli odměny či úhrady dle této smlouvy sjednávají strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení. Smluvní pokuty jsou splatné do deseti pracovních dní dnů od doručení výzvy k jejich zaplacení.

#### Článek IV.

##### Nekonání a odřeknutí představení

- V případě, že dojde ke zrušení představení z důvodu vyšší moci (za něž je třeba pro účely této smlouvy považovat zejména: onemocnění některého z účinkujících, nepředvídatelnou přírodní katastrofu, zákaz vydaný státním orgánem, stávkou, nehodu při dopravě na představení či defekt na vozidle dopravující soubor Divadla do místa představení atd.), má jakákoli strana právo od této smlouvy odstoupit, a to bez jakéhokoli nároku na případnou náhradu škody. Pokud dojde k náhlé změně termínu hraní Dejvického Divadla, kde je v angažmá Vladimír Polívka, dohodnou se Divadlo a Pořadatel na náhradním termínu představení za stejných podmínek.
- V případě, že dojde ke zrušení představení z jakéhokoliv jiného důvodu na straně Pořadatele, náleží Divadlu nárok na náhradu škody ve formě ušlého zisku, a to
  - a) při odřeknutí představení 7 (sedm) a více pracovních dní před jeho konáním ve výši 50% ze sjednané odměny za toto představení;
  - b) při odřeknutí představení v posledních 6 (šesti) pracovních dnech před jeho konáním ve výši odpovídající sjednané odměně za toto představení.
- Divadlo je oprávněno odstoupit od smlouvy v případě, kdy ze strany Pořadatele nebude zajištěn řádný průběh představení, zejména pak bude porušena kterákoliv z povinností Pořadatele dle čl. II. této smlouvy. Divadlo má v takovém případě nárok na náhradu škody ve formě ušlého zisku ve výši odpovídající sjednané odměně za toto představení a dále nárok na náhradu cestovních výdajů, dojde-li k odstoupení od smlouvy v místě konání představení.
- V případě, že Divadlo odřekne představení před jeho konáním, je povinno uhradit Pořadateli prokazatelně vzniklé náklady, avšak do maximální výše 10.000,-Kč (slovy: deset tisíc korun českých), a to na základě dokladů předložených Pořadatelem.

#### Článek V.

##### Další povinnosti Pořadatele

- Pořadatel se zavazuje na všech propagačních materiálech, tiskovinách, plakátech a vstupenkách uvádět název uměleckého díla (představení) ve správném tvaru (viz zvýrazněný rámeček na první straně této smlouvy), popř. v tvaru hlavního názvu s podtitulem, pokud je tento název s podtitulem používán a propagován samotným divadlem.

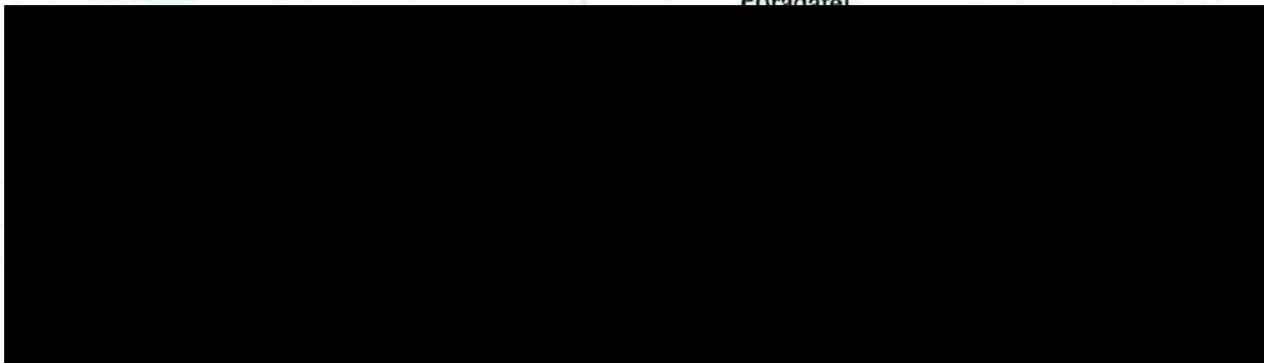
- při doručování osobně dnem přijetí písemnosti stranou, jíž je písemnost adresována;
- při doručování poštou třetí den po řádném převzetí písemnosti poštou k přepravě;
- při doručování kurýrem druhý den po odeslání.
- Pořadatel prohlašuje, že je oprávněn uzavřít tuto smlouvu a dojednat veškeré její podmínky a přijmout plnění z této smlouvy.
- Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky zejména autorským zákonem a občanským zákoníkem a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma stranami nebo zveřejnění v souladu se Zákonem o registru smluv.
- Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma stranami.
- Strany se budou snažit v dobré víře urovnat smírem jakékoli spory či nesrovnalosti vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní. Je-li některé ustanovení této smlouvy neplatné, odporovatelné nebo nevynutitelné, či stane-li se takovým v budoucnu, nedotýká se to platnosti, případně vynutitelnosti ustanovení ostatních, pokud z povahy nebo obsahu nebo okolností, pro něž bylo takovéto ustanovení vytvořeno, nevyplývá, že tuto část nelze od ostatního obsahu této smlouvy oddělit. Strany se pro tento případ zavazují vadné ustanovení bezodkladně nahradit bezvadným, které bude v nejvyšší možné míře odpovídat obsahu a účelu ustanovení vadného.
- Po přečtení této smlouvy strany potvrzují, že její obsah, prohlášení, práva a závazky v ní uvedené odpovídají jejich pravdivým, vážným a svobodným záměrům, a že tato smlouva byla uzavřena na základě vzájemné dohody, nikoli ve stavu nouze, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
- Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

V *Plzeň* ..... dne *11.12.25* .....

V *Dělnice* ..... dne *14.10.2025* .....

Divadlo:

Pořadatel:



**MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN**  
Teplická 587/75, 405 02 Děčín IV, tel. 412 530 630  
E-mail: [trnka@divadlodecin.cz](mailto:trnka@divadlodecin.cz)

**DODATEK č. 1**

**KE SMLouvĚ O POŘÁDÁNÍ DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ**

**SMLUVNÍ STRANY:**

**Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace města Děčín**

Zastoupená: MgA. Jiřím Trnkou, ředitelem

Sídlo: Teplická 587/75, 405 02 Děčín IV

IČ: 00673692

DIČ: CZ00673692

Bankovní spojení: 28330431/0100, KB Děčín

Telefon/fax: 412 530 630/ 412 530 797, telefon: XXXXXXXXXX

a

**Synagoga Concerts, s.r.o.**

Zastoupená: Mgr. Michalem Jančaříkem, jednatelem

Sídlo: Krokova 627/20, Božkov, 326 00 Plzeň

IČ: 26360641

DIČ: cz26360641

**Představení: milion**

Datum uskutečnění 2. 2. 2026 v 19:00 hodin

I.  
Při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod. při představení zajistí zástupce divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi.

II.  
Hostující soubor provádějící představení potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600, tj. revize těchto zařízení.

III.  
Z bezpečnostních důvodů je v Městském divadle Děčín instalována požární signalizace ve všech prostorách.  
**Zákaz kouření je v celém divadle.**

IV.  
Při příjezdu souboru do Městského divadla Děčín bude provedeno seznámení jevištním mistrem s vnitřními předpisy BOZP a PO, o čemž nebude proveden písemný zápis. Odpovědnost za dodržování předpisů BOZP a PO přechází na hostující soubor.

V.  
Dodatek je zpracován ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží po jednom kuse. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

**Po podpisu zašlete prosím 1 kopii zpět na adresu divadla.**

V Děčíně, dne 24. 10. 2025

*Pizni*  
V Praze, dne 11. 12. 2025

